



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1998/L.39
21 August 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по предупреждению
дискриминации и защите меньшинств
Пятидесятая сессия
Пункт 8 повестки дня

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДИСКРИМИНАЦИИ И ЗАЩИТА МЕНЬШИНСТВ

Г-н Альфонсо Мартинес, г-н Диас Урибе, г-н Жено, г-жа Куфа, г-н Фань,
г-н Фикс Самудио, г-н Гоонесекере, г-н Максим, г-н Мехеди, г-н Олока-Оньянго,
г-н Сан Ен Пак, г-н Карташкин, г-н Сик Юэнь, г-н Сорабжее, г-жа Варзази,
г-н Вайсбродт, г-н Йимер и г-н Йокота: проект резолюции

1998/... Предупреждение дискриминации и защита меньшинств

Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств,

отмечая резолюцию 1998/19 Комиссии по правам человека от 9 апреля 1998 года о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, в которой Комиссия, в частности, постановила продлить мандат Рабочей группы по меньшинствам, с тем чтобы она ежегодно проводила по одной сессии продолжительностью в пять рабочих дней,

рассмотрев доклад Рабочей группы о работе ее четвертой сессии (Е/CN.4/Sub.2/1998/18), и в частности выводы и рекомендации, содержащиеся в пункте 108 этого доклада,

приветствуя значительный прогресс, достигнутый Рабочей группой на ее четвертой сессии,

будучи обеспокоена по поводу широкого распространения острых конфликтов в многочисленных районах мира, где одна или несколько сторон в конфликте насаждают и используют этническую или религиозную рознь,

вновь заявляя о том, что государствам, меньшинствам и большинству населения необходимо изыскивать мирные и конструктивные решения проблем, затрагивающих меньшинства,

подчеркивая необходимость общесистемного сотрудничества в рамках Организации Объединенных Наций в целях содействия мирному урегулированию ситуаций, связанных с меньшинствами,

ссылаясь на резолюцию 1982/31 Подкомиссии от 10 сентября 1982 года об изучении проблем дискриминации в отношении коренного населения, в которой Подкомиссия обратилась с просьбой создать фонд, с тем чтобы представители коренного населения могли участвовать в деятельности Рабочей группы по коренному населению,

ссылаясь на резолюцию 1997/5 Подкомиссии от 21 августа 1997 года, в которой она призвала Рабочую группу по меньшинствам рассмотреть вопрос о том, каким образом Подкомиссия в своей будущей деятельности могла бы эффективно рассмотреть вопрос о сохраняющихся правовых, политических и экономических последствиях торговли африканскими рабами, которые испытывают общины чернокожего населения на всем Американском континенте,

1. одобряет выводы и рекомендации Рабочей группы по меньшинствам, принятые на ее четвертой сессии и содержащиеся в ее докладе (Е/CN.4/Sub.2/1998/18);

2. приветствует рекомендацию Рабочей группы о том, чтобы просить ее членов подготовить рабочие документы по тематическим вопросам;

3. приветствует также участие в деятельности Рабочей группы представителей договорных органов, других правозащитных механизмов и соответствующих специальных докладчиков;

4. призывает все государства, специализированные учреждения, неправительственные организации и ученых по-прежнему принимать активное участие в деятельности Рабочей группы;

5. просит Генерального секретаря предложить государствам, специализированным учреждениям, другим органам и учреждениям Организации Объединенных Наций, неправительственным организациям и ученым представить свои замечания Рабочей группе по комментариям к Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

6. просит Генерального секретаря предложить специализированным учреждениям и органам Организации Объединенных Наций, включая Всемирный банк и Международный валютный фонд, представлять информацию Рабочей группе об их деятельности и программах в области защиты меньшинств;

7. приветствует итоги проведенного до начала четвертой сессии Рабочей группы семинара о роли средств массовой информации в защите меньшинств и настоятельно призывает Рабочую группу должным образом учесть рекомендации этого семинара на ее пятой сессии;

8. настоятельно призывает Рабочую группу включить в свою повестку дня пункт по вопросам, касающимся последствий работорговли для общин чернокожего населения на всем Американском континенте;

9. рекомендует Комиссии рассмотреть вопрос об учреждении фонда добровольных взносов, с тем чтобы дать возможность меньшинствам принимать участие в деятельности Рабочей группы;

10. рекомендует укрепить Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, чтобы дать ему возможность предоставлять адекватные услуги Рабочей группе и проводить соответствующие исследования, оценки и мероприятия;

11. рекомендует Комиссии по правам человека принять следующий проект решения:

"Комиссия по правам человека, принимая к сведению резолюцию 1998/... Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от .. августа 1998 года, постановляет рекомендовать Экономическому и Социальному Совету учредить фонд добровольных взносов, с тем чтобы дать возможность представителям меньшинств принимать участие в деятельности Рабочей группы Подкомиссии по меньшинствам".
